

**CENTRE NATIONAL DE LA RECHERCHE SCIENTIFIQUE
INSTITUT DE LINGUISTIQUE FRANÇAISE**

CENTRE D'ÉTUDES LEXICOLOGIQUES ET LEXICOGRAPHIQUES
DES XVI^e ET XVII^e SIÈCLES
(UNIVERSITÉ LUMIÈRE - LYON 2)

**LE FRANÇAIS
PRÉCLASSIQUE**

26

1500

1650

**CHAMPION
2024**

LE FRANÇAIS PRÉCLASSIQUE

1500-1650

SOMMAIRE DU VOLUME XXVI

Philippe SELOSSE	
Préface	9
 La terminologie à la Renaissance	
Philippe SELOSSE	
Introduction: aspects méthodologiques	13
Jean-Marc MANDOSIO	
Alchimie	19
Alain SALAMAGNE	
Architecture – La terminologie architecturale au début de la Renaissance	29
Alain WIJFFELS	
Droit / Law	37
Bernard COLOMBAT	
Grammaire / Grammar	45
Martine FURNO	
Lexicographie / Lexicography	53
Angela AXWORTHY	
Mathématiques – Renaissance approaches to the terminology of mathematics	61
Jacqueline VONS	
Médecine – Anatomie	69
Philippe SELOSSE	
Médecine / Medicine – The Practice of Plants (<i>Res herbaria</i>) ..	75
Cristina DIEGO PACHECO	
Musique	81
Violaine GIACOMOTTO-CHARRA	
Philosophie – La formation de la terminologie scolastique française	89

Philippe SELOSSE

Conclusion : de quelques particularités « terminologiques »
des vocabulaires étudiés 97

Comptes rendus

Esäie Colladon, 2022, *Journal (1600-1609)*, Patrice Delpin éd.,
Genève, Droz. [Par Marthe Paquant] 109

Registres du Conseil de Genève à l'époque de Calvin, tome VIII,
Sandra Coram-Mekkey *et al.* éd.s, 2021, Genève, Droz.
[Par Yan Greub] 127

Antoine Arnauld, Claude Lancelot, 2023, *Grammaire générale
et raisonnée*, Bernard Colombat et Jean-Marie Fournier éd.s,
Paris, Garnier. [Par Pierre Swiggers] 130

Laurent Chiflet, 2021, *Essay d'une parfaite grammaire de la langue
françoise (1659)*, Cendrine Pagani-Naudet éd., Paris, Classiques
Garnier. [Par Nathalie Fournier] 147

Charles Maupas, 2021, *Grammaire et syntaxe françoise (1607
et 1618)*, Nathalie Fournier éd., Paris, Garnier.
[Par Pierre Swiggers] 151

Louis Cagnet, 2023, *Claude Lancelot, solitaire de Port-Royal*,
Paris, Garnier. [Par Nathalie Fournier] 168

Anne-Pascale Pouey-Mounou, Paul J. Smith (éd.s), 2019, *Langues
Hybrides. Expérimentations linguistiques et littéraires (xvi^e-début
xvii^e siècles)*, Genève, Droz. [Par Susan Baddeley] 171

Marianne Reboul, 2022, *Comparaison semi-automatique des
traductions françaises de l'Odyssée d'Homère (1547-1955)*,
Paris, Garnier. [Par Paul Gaillardon] 175

Index lexical 183